

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨
 正地道藥材參茸玉桂價廉物美
 僑胞光顧厚禮歡迎兼代理省城
 膏丹丸散黃灼生自來精

廣興隆藥材蘇杭雜貨
 鹿把三鞭補腎丸 每樽
 立止無夢遺精丸 每樽
 立止白濁無憂汁 每樽
 花柳氣痛筋痛丸 每樽
 疔墜搜骨丸 每樽
 遠年花柳掃毒丸 每樽
 通腸痔漏斷根丸 每樽
 虛流白濁本丸 每料
 夜尿頻數健腎丸 每樽
 立止肚痛嘔瀉丸 每樽
 忍精壯陽耐戰丸 每樽
 鴛鴦交歡樂趣丸 每樽
 止癢除漏毒藥汁 每樽

總發行所星加坡
 Kwong Hing Lung &
 111 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

雲高
 醫生黃謙傳秘

方。都。講。究。宣。傳。製。造。點。空。氣。吾。人。既。采。克。到。戰。場。上。去。工。作。親。眼。見。後。立。即。筆。之。於。書。馬。上。寄。來。故。在。這。平。平。安。安。的。北。京。

美京廿八日電。國務部現接駐北京公使麥馬利報告稱。張作霖部屬突然叛變。中國政情已因之更改。又據北京致來報紙電報。

將有明文發表。

日本政府預料中國現無劇戰。除非關稅會議告終後耳。如長乍驟下野。則滿洲無戰。

資贈贈我珍品弟得乘是月廿六號藍煙輪歸船歸國此恩此德不共戴天謹誌數言以鳴謝悃

庶務員 榮參
特務委員 煥灼
文德 樹運
建業 廷耀
義華 灼世
建世 冠德
專芳 漢文
關玉 昭

C. P. R.
VANCOUVER, B.C.

〔埠利屈卡隆益合〕〔埠辟地云號益均〕〔埠華高雲源利金〕〔理代屬英〕

啟者二埠老埃倫義利瓜菜園前日緣成兄佔有股份他今志圖別業願將所占義利生意股份壹瓶頂與義利股內人承受準于本月廿六號一點在本園當眾交易清楚如緣成兄前日有與中西人等數目賬囑者請依期早到來報明如逾期不報自交易後是為無效先此聲明以免後論
民國拾四年陽歷拾壹月廿號
二埠義利號啟

大 宗 合 時 貨 品 抵 步
 糯 黑 靚 新 送 各 合 新 價
 僑 僑 僑 僑 僑 僑 僑 僑
 米 葉 蜜 乾 禮 檯 款 時
 特 萱 時 特 計 計 計 計
 粘 水 炮 山 羌 糖 荔 糍
 絲 水 絲 絲 絲 絲 絲 絲
 平 苗 貨 竹 巾 筆 羌 干 干
 請 看

關 彝 勳 謹 啟

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey 7824 L. Vancouver, B.C.

片打街西 八三號
電話 (Sey.) 37810

司理 周同福
曾紀堂 啓

陳馬	鄭九四
粹珠	關
溫德驥	袁振芳
	馬龍章
	曾金銓
	雷家彥
	黃培德
	曾勝
	蕭德堯
	鄭連榮
	溫振高
	馬能受
	鄭持仕

陳江 溫世祥
張芝林 溫奕贊
丘能就 蔣安杰
盧籍賢 馬榮榮
陳芳 鄭庚林
溫振福 唐裕松
鄭慶煥 張俊秀

接整水龍
本號承接修整水龍
喚井裝冷熱水龍
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器
到門修裝其為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知
應速命
電話詩摩三九二五

D. Drummmond
23, Pembur St. F.

小號在士丹利街
歷有年今遷往廣
街照形貿易專辦
山油糖酒米蘇杭
貨俱全如蒙諸君
顧定必從廉取價

比布杭文披
四六四六一
住家電話
Phone No. 5223
Vancouver, B.C.

圖久遠交易仰其
心為盼如有信件
上西文賜來無悞

司理元本

號記章
JUN KEE GO,
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

商代特利別
 角因先天不足。質虛弱。居守。拾有餘年。因工。勞神。時見夜。惺。難安枕席。精潮散。骨刺腰。頭暈眼花。飲食。

此酒
補腎丸有
三鞭
更要出其
左右
歌之明
黃香白更

獨我首創

花柳扶
搜毒酒

衛生
行生母

此酒之功效
能治一切
花柳毒症
無論新舊
一服即愈

家信通行生母
Kay Sang Hong Co.,
Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

味。有時天無
。必見其感。受
日久。徒嘆奈何
同伴偶親親重
寄生行所列之
腎丸之主藥則皆
勸弟嘗試。弟即
銀十元購回。料
用。大覺精神活
。再付半料。及
遺固精丸一合。以
流調用。從此心
兩固。壯健異常。
此良藥行世。扶
濟弱。人羣幸福
意介紹。以示不

馳名 始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元
參茸固本藥酒 雙料大罇三元 小罇一元二角
藥酒 祈蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五 三鞭壯陽藥酒 雙料大罇三元 小罇一元二角
●三鞭補腎丸 大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●花柳大骨搜毒藥丸 每罇五元
●強腎固精蘆濁丸 每盒五元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●夢遺固精丸 每盒三元
●甘參武溪丸 每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元 ●戒必勝丸 每盒三元
●海中仙丸 每罇三元

總發行所美國大埠奇生行太約房

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

KAY SANG-HONG BCI. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

合益隆 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司 Hingly Go. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
合益隆 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
利益隆 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
雲高華廣萬生 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
雲高華金利源 GIM LEE-YUEN 77 Pender St.
域多利永興隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142
滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 Lagachetste St. N. Montreal, Can.
東興, 舖在 Dong Hing 16 El Zabeth St. Toronto Ont. Can.
廣州源昌舖在 KWO & Lee Yuen 9705 10th Ave. Edmonton, Alta.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 898-3239 VANCOUVER, B.C.

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

- (新) (到) (節) (貨) (品)
- ◎大幫貨物冬節送
- ◎轉辦來省城
- ◎由上海
- ◎店現
- ◎本
- ◎禮用品如顧繡琴山球
- ◎襪 檯山搭巾大小男女絲巾
- ◎女鞋挽手顧繡袋挽手珠仔袋
- ◎中西字麻雀牌盒頭散庄槐
- ◎枝干糯米枝干水仙花頭
- ◎蜜乾糖光等等應
- ◎有盡有如蒙
- ◎光顧無
- ◎限歡
- ◎迎

司公兌滙紹德華華高雲
Duckshen Co. Ltd.
GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.
VANCOUVER, B.C.

便利更收自旋榮折無扣無帑港換找能均地在票滙司公本

溫金有告白

啟者弟代辦公務並理里街有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、國稅、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹登告白、祈垂青、寫字樓在雲高華埠細街五百零壹號

山仔梳銀行二樓樓上二二四〇
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

駐雲埠陳穎川總堂通告

啟者本總堂底票向收七元按照章程至建新樓之後則收堂底十元業經登報表明量邀洞悉今議決由本年十一月卅日以前照舊每名收七元十式月一號至後則按章每名收十元特此佈告如各昆仲有未取底票者仰依期早日到取可也
民國十四年十一月十四號

號生合

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 5256
Vancouver, B. C.

新到大宗

- 金英芳水仙花
- 特色時款竹炮
- 蜜餞糖光枝干
- 顧繡檯山絲巾
- 蓮藕等等水貨
- 油米貨品俱全
- 辦正 香港英盛隆

貨價行情印便函索即寄

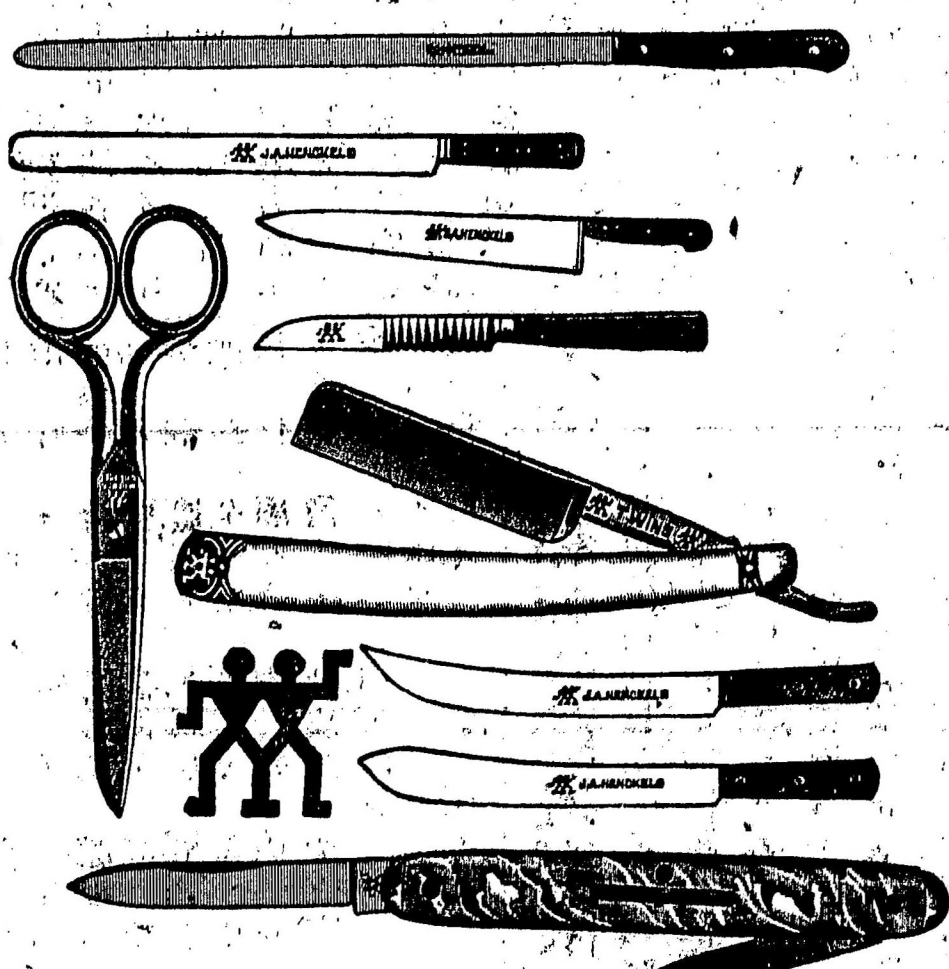
域多利源利永

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨真價廉接理 香港滙兌 永利源謹啟

明和鐵行總理黃昭立啟

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (特等) 參七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號



雲埠明和大鐵行
諸君注意
(仔人) 大小各器具俱全價甚相宜

買燕梳者注意

本號經辦買賣燕梳事務并有李炳君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李炳君能助本號紀處分一切本號紀辦事所在考街四零八號 賜顧者請意留焉
Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

維城致公總堂再為媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未會訂入捐款辦法今再為聲明俾眾咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者著實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻已籌買樓地首創惟籌財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手籌辦而利進行為盼
一九二五年拾月廿三號
維城致公總堂代啟

三連記

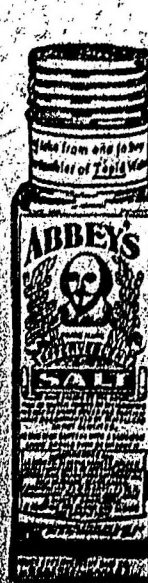
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.



本號專造各樣皮鞋正統新式美觀人所共賞之工設各款皮鞋合脚耐穿有欲購者請向本號接洽可也
地址 雲高華埠五洲大藥房對面天不水收啟
電話 參七〇五
101 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

工商銀行駐美代表林天木
各埠僑胞及本行股東存款各商號關於本行事務止各遊歷部及股份存款營業等事有所接洽請照下列地址函為荷
地址 雲高華埠五洲大藥房對面天不水收啟
電話 參七〇五
101 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

Abbey's SALT



葉備能整理腎部及腸臟並能調劑大便固結及膽汁過多服之定見奇効諸君光顧各藥店均有出售
本醫士啟

[illegible][illegible]

SAM SING LUNG
 P.O. BOX 155
 LE BRIDGE ALTA.
 恭頌良醫
 恭啟者小兒少年髮墮牙弱腎冷致腎冷精寒形
 神衰弱值赴港安籍牙匠楊提仆勤勞史竟
 形神虛弱四肢乏力兩常服在之醫亦未偶聞
 非幸忽規趙中主老妻友處達攬內載強腎延
 步充余恰合恰治諸病雖並未治取藥幸老主喜
 果老陽懷腎還少丸一料及紅蛇三鞭蛤蚧果酒之味
 既服之後覺心牙骨節強陽事大齊今幸此病掃
 除精神煥發現已壯老還少之功履步飛騰先主
 道賢中無陀病術俾海外同病咸求信核尤
 從石臂同力以便掌握情答德區此意也
 仲仙趙利屏之兩胞也

生陸續大寶號。事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積
弱腰節常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日
甚聞取報章一者則知趙邦立醫生精製藥水專治諸痛
諸合弟之症遂買一罐照方食法果見腰節不痛獨步之力
不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀
再世是以敢贊一言俾傳同症者訪津也
旅星埠恩平牛皮塘人鄭正衡恭頌

▲趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米發客

電話 (特裝) Phone No. 6721
Sung Lung Han, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

冬節不可
少之貨品
注意注意

隆裕廣 參茸大

KWONG YEE LUNG CO.
135, Pender Street East
Phone 670 026 Vancouver, B.C.

新

到到到

半一磅
糯米糍

半一磅
槐枝干

五磅
枝干

嶺嶺嶺
各種糖菓

南
雜貨

佳佳佳
藥

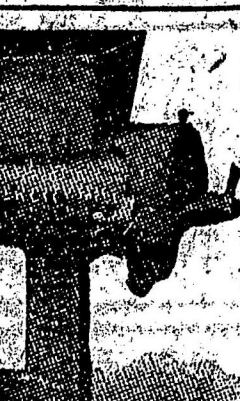
材

品

司理關崇顯啟

A black and white illustration of a multi-story building, identified by the text 'KWONG YEE LUNG CO.' on its facade. The building has a decorative top with a flagpole flying a flag. The facade features several windows and a balcony. In the foreground, a vintage car is parked on a street. The illustration is in a woodcut or linocut style.

云羅化軍
 市和旅館主人啟
 West Ltd.
 444 Carrell St.
 Simpson
 & Marchese
 Mgrs
 ▲卡技利羊
 毛織造公
 本公司由美國辦到大幫磨粉機器，倘不用人力之勞，最各餐館住家之用。諸君同唐不防買個帶回，以免令家人勞苦。鄉間婦女每逢年節造燭日夜之勞，若不能製造出粉，本公司有見及此，故特由美國定製出粉，倘以替人力之勞，茲將該粉用法列下：
 先將米用水浸透，然後方落粉，磨之，出些少水，扣米，隨磨，下如壹點鐘之久，磨米廿磅之多，其提之處，概可想見。先



新出磨粉機器
 價銀 每個 每份

啟者本公司
織造各種羊
毛冷衫純用
超等毛線工
作精美款式
新奇貨既真
實又廉
襪粉祈鈕緊偶咀之羅絲所磨出之粉幼嫩可愛如藥材鋪放
丸料每每用唐山轆船費時失事如用本公司之粉偶較出之
粉勝過用轆船十倍而且又快捷又幼嫩諸君如欲知其究竟
如何用法請來本公司一看定然詳細說明
Kong Lee Co.
110% Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲高華阜公司甲代理人黃召鳴啟

可理人何林
 Calgary Knitting Co.
 111 Second Ave. E.
 algary. Alta.
 冊及各色辦
 函索即寄
 外歡迎款樣
 價自釘印成
 僑胞賜顧額
 價又從廉

散丸兼盤星理命臺鏡明
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 Nanaimo B.C 英屬呖磨埠

注意
 請祈
 價目俱收八折
 回唐在即以上

兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根瘰癧散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦豈且消除永無復作之敵

星斷吉凶
 能參鬼谷
 天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 逐星批評 筆金捌員
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 大批八字 兼批星盆 筆金五員
 中批八字 兼批星盆 筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 四季批評 筆金拾員

命評貴賤
 敢竝神峯
 儒醫徐錫嵩披露

○立即止痛散 每樽四毛 每打四
止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東坡膏
入成風 火燒水各 包過年久 下風濕骨
○跌打積瘀作痛丸 每料銀一元五
每見世人患跌傷打傷苦傷多持年少力強不介意謂治
不如法致成癰疾東丹田或凝於受傷之處經年累月致
後氣血衰弱之時或發風而氣痛腹痛滿溢逆喘促氣上
吐痰血均由東坡遺患本軒揀選和氣血行散止痛消
精丁製煉成丸治過年積瘀變成風痛氣痛氣項咳嗽
胸滿腹脹等病屢用屢效

風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名
大小疳癰 心腹諸疼 微背微胸 逢痛必止 其效如神

◎◎ 誤傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈毋現工作如常謹奉言以謝無窮之大德並由信內夾付足銀三元勞除回前日欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此

安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico

◎◎◎我証此散不愧名爲立即止痛

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患痛症十分痛苦呻吟牀牀不能進食數日正在束手無策之際忽憶及先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服一轉瞬間其痛苦失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第一妙品也謹泐數言以祈列入證帶俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀壹元求刊付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此誌
大醫正照
弟勞國振上

John Lee, 116 SLiberty St, Jackson Tenn.

◎積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美吳州市省山亞寸埠民營拾五號砲隊處 15th F A Exchange 9Camp Travis San Antonio Texas 素營餐館之業偶因觸傷小脇激聚成風常發疼痛楚難當乃函求先生付來跌打積聚作痛丸及跌打風痛蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不下十料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其將來登報以爲四方君子患積聚作痛者介紹爲幸特此即
宣安
廣東新會三江中山里村人趙北成

旅墨國弟梁容啟

▲獨步療痔聖藥

維城致公總堂通告

茲案據都城親觀會代表議決是次親觀經費所支過之款項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免碍是爲切盼進行

由 坡 路		開行		日期	
十一月	廿三	十二月	五日	十二月	十七
十二月	廿九	正月	十	正月	廿二

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
201 Government St.
Victoria B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
1519 R. R. N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Man Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

本公司船每三天開一期照常
來往遠東直理上海招商局碼
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀六元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠或埠度
尺任由便

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

◎本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣告 麥粉 米粉 公司 尤魚 新晒 尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創麵英、麵魚迄今開辦多年，屢蒙各埠實號光顧，不勝感荷。近因遠來辦米各字號生粉實難分別，何種生粉也現本號查與中國貨不特著數，即假貨商人在中國各埠挑運土貨，一白一赤，亦非運來自開機器搗粉，倘挑各粉專做發行，提價極廉，而論該粉室有自讚，但係真正貨，而且新鮮，勿消保全。該粉原質食味甘香，色無船色，蒸氣即散，失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別。諸君採辦認明包面魚味，香標細觀，貨色底不致誤，不勝幸甚。此佈。

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Winck Beam Fish Co. Patville, N. B. Can.

本旅館開設在雲峰緬街夾佐治街角亦與
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九三七五 ○

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

美和老舖金銀首飾

▲雲埠致公堂啓事一則

啟者本堂當年職員任期已滿照章擇選賢能繼任勸辦堂務茲擇於十二月六號為初選期至二十號為複選舉仰各昆仲依期蒞會舉各所知是禱

又二區所管轄七埠之監督員瓜代期已滿照章要選賢能繼任以辦明年堂務凡屬二區內各分堂如有能當責任者限拾二月廿號以前舉出人員函報本堂彙齊揭曉為盼

雲埠致公堂啟事

民國十四年十一月吉日

雲高埠世界大藥房謹啓

宵而愈譔泐數言以表先生醫術之神并向同胞之患喉症介紹

域埠致公總堂鳴謝各俱樂部
功來神延恩

駐堂埠英文滿恭刊

源和館	永安館	東漢館	富貴全	福祿壽	大生館
三元	二元	二元	三元	拾元	拾元
得利館	麗安館	東亞館	大發館	泰利館	
一元	二元	二元	五元	十元	
利榮館	大成館	福成館	大有館		
三元	二元	三元	拾元		
大安館	大利館	新利館	招利館		
			拾元		

敗者是月廿五號本社舉行五週年紀念典禮蒙各
同胞厚禮隆情贈以賀儀祝詞敝社同人不勝感激謹
聊謝盛意
少年閱書報社儀金二元 祝詞祝告
溫城北京酒樓儀金二元 滿城岡州書館
李致宗公所

二元祝詞壹 東亞公司生花貳盆 青年會獎金
一 國民黨儀金二元祝詞一 梁偉先生儀金
溫地祥新儀

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟



三鞭補腎丸

此丸選用八寶鹿茸海狗鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎虛寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜夢遺精
- 一治腎虛腰膝痠軟
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治腎虛水瀉陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛遺精白濁
- 一治腎虛虛火上升
- 一治腎虛虛火上升
- 一治腎虛虛火上升

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無損之弊補火仍有滋水之功固其重用八寶調劑得宜故九服此丸則一週生精大補通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺百病不侵誠補腎之聖丹也

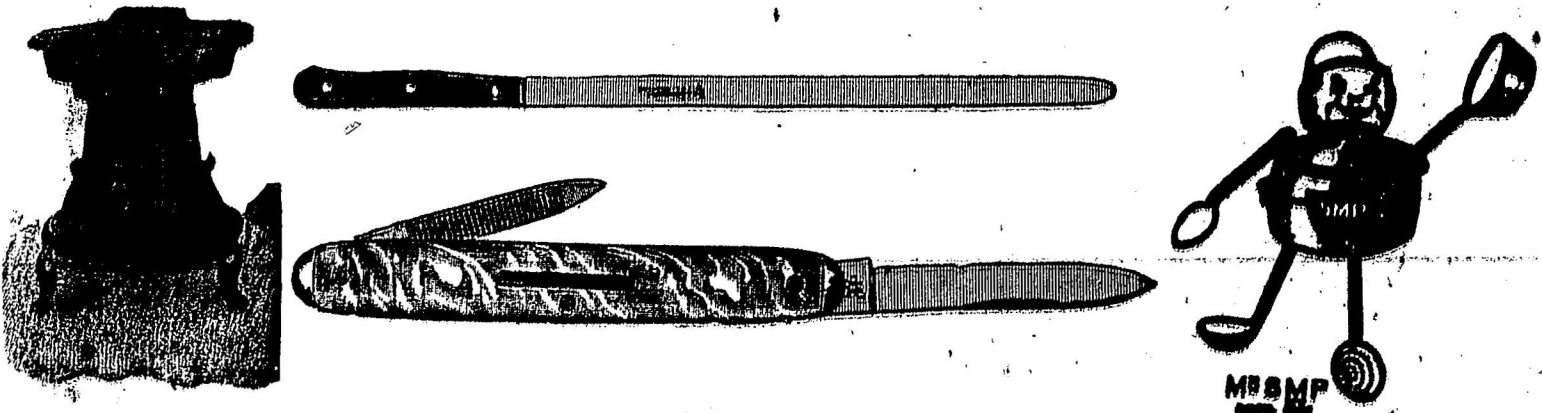
服法 早晚各服一錢重者每日二錢開水吞下

目價

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

總發行所 五洲大藥房

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

雲高 (信) (安) (懷) (雲)
HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大帮玉桂發售價極相宜 僑胞光顧無任歡迎 特聘著名醫生 馬廉政先生寓內方脈 專醫內傷吐血小兒婦科 兼理痘疹疳積諸症 講義(失)贈九三三九 壹九五二年四月懷安信主人啟

▲山巴爾致公堂收到購公債
▲馬 樂拾元 司徒漢文五元
▲喜路加街市 陳蘭燕九元 陳奕炳五元
▲宛地牌 關 槐五元
▲都朗皮 黎 錦五元
▲雲高華 西人美市華利堂百元 西人占結市堂百元 集一海
▲鄭秋來 葉 華 林舉齊 薛庭耀
▲以上每名五元 謝 法拾五元
▲車梨城 薛耀容 以上每五元

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E, Vancouver, B. C.

四郎回營	四員	千里駒騰舟	四員
鄭龍藏龍	五員	溫生財炸藥奇武員	四員
私探營房	四員	孫武子演說	四員
西邊擊掌	四員	革命黨夜營警員	四員
六國封相	參員	沙河祭金舖	參員
贖門罪子	四員	紅拂女私奔	四員
陳宮罵曹	二員	楊貴妃訴情	四員
錯倒驚鴻	四員	賈寶玉哭靈	二員
春芳遇盜	四員	劉金定斬四門	二員
辨才收妖	六員	唐明皇長恨	四員
破鼓記	參員	猩猩女追夫	兩員
寶兒葬翁	二員	李太白醉酒	壹員
璧玉離生	壹員	林黛玉歸天	兩員
寶玉戀婚	壹員	俱是拾寸雙面	

唱 塊七毛五
不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五
司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德 同啟

輔行雜貨公司

新到水仙花頭
FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

林利玉廣告

發行所設在廣東街十四號
外埠僑胞賜顧可照西字付來
總所設在安南會安大馬路
山林福安號
一支店在香港永樂東街
林樂記號
Lam Lee Kee
14 Canton St.
Vancouver B.C.

廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 175 Pender Street East Phone Sey. 3048 Vancouver, B. C.

拾足金 麗生號 432 Carall St. Phone Sey. 2779 Vancouver, B. C.

美盛號 5 Pender St. E. Phone Sey. 3128 Vancouver, B. C.

聯盛公司 1 Pender St. E. Phone Sey. 3128 Vancouver, B. C.

▲圖新軒圖章印務局廣告

啟者第貳印刷中西文件。及製笠巴圖章事業。歷拾數年。久蒙遠近各界僑胞諸公垂鑒。賜顧有加。銘感良深。惟前年因事回國。今復回埠重興舊業。故特不惜工本。增聘買字。增置頂大新欵機。快捷妥當。照常營業。價格一概從廉。工作倍加精敏。以副各界舊交諸君之雅愛。幸祈賜顧。有厚望焉。



本舖住址依舊片打街東三五八半
電話(詩麼一壹三三) 即(賽路旅館樓下)

二 埠公堂收到實業公債

第壹區

馮昌景	鄭忠鑒	何就	胡彰	以上第三元
周逢瑞	林紹廣	林鐵耶	梁齊優	曹潤添
譚家灼				
周道綸	鄧雲章	黃珠世	黃葵芳	林立榮
劉孔正				
覺近致公堂廿元	義邑耑權社達四元	叨收達權社四元		
致公總堂五元	達權總社五元	義邑耑致公堂卅元		

第二區

車梨城致政公堂五十元	二埠黃石安卅元	朱帝日拾元
李漢六元	梁庭袞六元	李來千
馮錦賢	雷宜光	林立權
宋寬	以上每五元	葉倫
方金楹	麥松	聶傳輔
李瑞麟	譚煜	以上每四元
宋儒盛	黃柏	張四和
唐敬	周瑞常	鄭明月
鄭嘉	以上每三元	鄭士明
		鄭福籍
		侯穉
		宋振
		宋昭懋
		廖勳培
		葉文選
		蔡炳宋
		吳廣生
		葉崇義

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九。

上海公報招股緣起

鼎革以還民生愈偷國勢愈萎論者曰是蓋由軍閥之專橫也政客之醜亂也官僚之貪黷也是固然然最大之原因尤在民智之蒙昧蒙則內外睽隔昧則是非不明試觀之選舉其代表公意者幾何非賄買則強據耳故魑魅魍魎得以充塞其中蚩蚩者固熟視無睹漠不關心而不知放棄選權其影響於國計民生若斯之甚也次則無正確之輿論以成敗爲是使欺世盜名者得操縱於其間竊鈎者誅竊國者侯侯之門仁義存故易自天地開闢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎詎可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數與日俱增而求其能騙民智導之於正者未易見也豈人才之消乏若是乎大抵託庇於強有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三舍已從人悉由於利利則心有所蔽本體已失其清明而欲求其啟牖民智適以滋害耳同人等深爲此懼用本匹夫有責之義遠紹先初救國之誠爰組日報錫名曰公惟公則生明庶幾以昭昭者爲羣衆之先導惟公則無顧其遵正軌以入於坦途此組織之本意也惟造端宏大棉力難勝援助維持性愛黨愛國之君子是賴矣

上海公報招股簡章

甲組織

壹 本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會
發揚民治并表揚先烈之殊勲增進華僑之福利且爲組
黨建祠之宣傳以植本黨穩固之基礎

二 以上海致公堂爲籌辦地點

三 資本額定十萬元分一萬股每股五元壹夾收足以上海
通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算

四 本報招股人均由本黨完全負責如各界人士荷表同
情願加贊助者亦一律歡迎

乙 權利

五 凡 股自交銀之日起計週息八厘如有溢利除公積花紅二成外其餘悉按股分派

六 每 將營業狀況及進支總結佈告壹次并分派年利紅利一次

吉 額設董事吉人隨時議決要事稽核財政以促各務之進行董事會之組織另訂專章

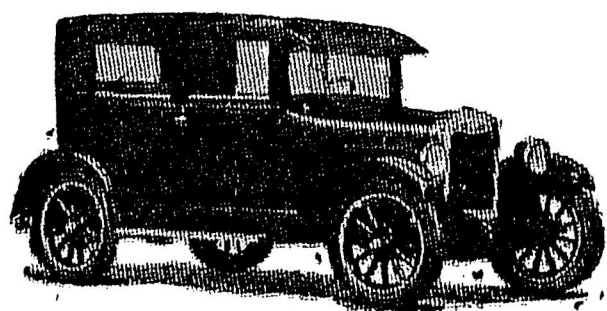
八 認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格

九 凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百五十元以

英文住址
Chee Kung Tong,

創辦人

謝維屏
趙昱
嚴仲如
凌伯靜
潘應霖



李自由車公司

Lee Motors

Corner Kingsway & Fraser

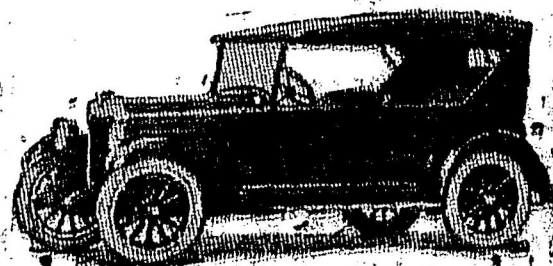
for Economical Transportation



車歷遊及車貨動自

互訂銀期
務適汝意
(電話)
磨化
一四七
Phone Fairmont 147

本店在傾市威



李自由車公司發售之自
動車極有價值 顧客欲
買此車 請來本店商量定
必殷勤接待該車 行駛自
如堅固久耐足副賜顧
者之雅意



WO CHUNG CO.,
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B.C.

啟者弟同在雲城事煥拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外

(44)

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上海候矣

電話(詩磨)五六八〇R

Phone Wing Lee Co. Ltd.
Sey 2238 258 Keefer Street Phone
Vancouver, B.C. 2234

▲有貨疊棧者注意

啟者本店租賃磚樓全座樓高四層地方乾爽
溫和專接蘆薈仔蔥頭及中西傢私貨物上落
快捷招呼週到並接辦出入口貨與土產時菓
瓜菜等物批發零沽價錢克己僑胞賜顧極表
歡迎價單印便函索即附

叨吟埠達權支部啓

▼◎▲慶典預告
本社定於十一月八號舉行兩週年紀
念慶典敬請
致公總分堂達權總支部暨洪門昆仲
屆時駕臨指示不勝榮幸謹此
上請

雲安 旅告 館 僑

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街門牌一百三十九號

僑胞光臨

極表歡迎

司理人 趙善銘 披露

甄發明